UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/CN.4/470/Corr.1
14 June 1995

ENGLISH
Original: FRENCH

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
Geneva, 2 May-21 July 1995

FIRST REPORT ON THE LAW AND PRACTICE RELATING TO RESERVATIONS TO TREATIES

Preliminary report

by

Alain Pellet, Special Rapporteur

Corrigendum

Page 3

Contents

Does not affect the English version.

Page 4

In the fifth line of paragraph 2, read: "general principles and relevant national legislation".

Page 13

Reverse the order of footnotes 42 and 43.

GE.95-61889 (E)

Page 16

Footnote 60

Pead: "See para. 31 and footnote 54 above.".

Footnote 61

In the last line, after the word "parties", add: "(op. cit., footnote 58, p. 71)".

Page 17

In paragraph 36, subparagraph (iv), read:

"(iv) The 'essential interests of each individual State' are safeguarded by a flexible system, as, through an objection to a reservation, the objecting State may prevent the treaty from entering into force between itself and the reserving State and as States which have accepted the reservation are not bound to the reserving State by the provision to which the reservation applies;".

Footnote 62

Replace "footnote 19" by "para. 18".

Pages 20-21

Not applicable to the English text.

Page 23

Footnote 99: replace "(footnote 52)" by "(footnote 92)".

Page 24

Not applicable to the English text.

Page 37

In footnote 167, read: "See para. 77 above".

Page 39

In the first line of footnote 182, replace "footnote 60" by "para. 60".

Page 45

In footnote 194, replace "(footnote 184)" by "(footnote 186)".

Page 46

In the sentence starting in the middle of the tenth line, read: "The relevant bibliography gives an idea of the abundance ...".*

In the eighth line of footnote 197, replace "U.H.E.I." by "I.U.H.E.I.".

Page 49

In the first line of paragraph 102, replace "represented" by "represents".

Page 50

In the fourth line of footnote 210, insert the words "or the Loizidou Case (23 May 1995, series A, No. 310)," before the words "or the decision of".

Page 52

In footnote 220, replace "(footnote 195)" by "(footnote 197)".

Page 54

Not applicable to the English text.

Page 58

In paragraph 124 (xiv), replace "conclusions" by "exclusions".

Pages 60 and 64

Not applicable to the English text.

Page 74

Not applicable to the English text.

Page 75

Not applicable to the English text.

---

* Because of the great abundance of doctrinal works, the Special Rapporteur was unable to prepare a bibliography in time for inclusion in this report. It will be annexed to his second report. He presents his excuses to the members of the Commission.